



PROVINCE DE QUÉBEC
MUNICIPALITÉ DU VILLAGE DE BAIE-TRINITÉ

PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL DE LA
MUNICIPALITÉ DU VILLAGE DE BAIE-TRINITÉ, TENUE À LA SALLE
WILLIE-CYR DU CENTRE DONALD-THIBEAULT, LE MERCREDI 15
JANVIER 2020 À 19h00.

Sont présent(e)s :

M. Étienne Baillargeon	Maire
M. Jean-Guy Carrier, conseiller :	siège n° : 1
M ^{me} Diane Lebrasseur, conseillère :	siège n° : 2
M ^{me} Nancy Charpentier, conseillère :	siège n° : 3
M ^{me} Carole Jourdain, conseillère :	siège n° : 5
M ^{me} Line Larouche, conseillère :	siège n° : 6

M. Frédérick Lee, directeur général et secrétaire-trésorier

Est absent :

Les membres du Conseil forment quorum.

Ouverture de la séance

Le maire constate le quorum et déclare ouverte la séance à 19h,
49 personnes assistent à la séance.

Ordre du jour

1. Ouverture d'assemblée
2. Lecture et adoption de l'ordre du jour
3. Lecture et adoption des procès-verbaux de la séance ordinaire du 11 décembre 2019 et de la séance extraordinaire portant sur le budget 2020 du 13 décembre 2019
4. CONSEIL MUNICIPAL
 - 4.1. Communication du maire et suivi des conseillers
5. INFORMATION ET DÉPÔT DE DOCUMENTS
 - 5.1. Dépôt de la correspondance
6. ADMINISTRATION GÉNÉRALE
 - 6.1. Liste des comptes à payer, rapport des dépenses et contrats octroyés en vertu du règlement sur la délégation de pouvoir au DG ainsi que dépôt des achats effectués par carte de crédit;
 - 6.2. Dépôt des états financiers au 31 décembre 2019;
 - 6.3. Adoption de la grille salariale du personnel d'élection partielle du 23 février 2020
 - 6.4. Démission du directeur général
7. SÉCURITÉ PUBLIQUE
 - 7.1. Adoption rapport annuel en incendie
8. TRAVAUX PUBLICS-TRANSPORT
 - 8.1. Autorisation de paiement Groupe TDA projet rue Bilodeau
 - 8.2. Autorisation de paiement Roland Munger inc.
 - 8.3. Autorisation de paiement Garage Guy Gauthier inc.
 - 8.4. Acceptation de soumission pour achat d'une remorque
9. HYGIÈNE DU MILIEU
 - 9.1. Acceptation soumission de Axor Experts-Conseils
 - 9.2. Autorisation de déposer une demande au Programme d'Infrastructures Municipales d'EAU
10. LOISIRS, CULTURE ET VIE COMMUNAUTAIRE
 - 10.1.

EB
FL

11. AMÉNAGEMENT, URBANISME ET DÉVELOPPEMENT
- 11.1.
12. VARIA
- 12.1. _____
13. PÉRIODE DE QUESTIONS
14. CLÔTURE ET LEVÉE DE L'ASSEMBLÉE

2020-01-01 ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

Après lecture de l'ordre du jour par monsieur Étienne Baillargeon,

IL EST PROPOSÉ PAR M. Jean-Guy Carrier

QUE l'ordre du jour soit adopté.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

2020-01-02 LECTURE ET ADOPTION DES PROCÈS-VERBAUX DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU 11 DÉCEMBRE 2019 ET DE LA SÉANCE EXTRAORDINAIRE PORTANT SUR LE BUDGET 2020 DU 13 DÉCEMBRE 2019

Les membres du Conseil municipal ont reçu copie et pris connaissance des procès-verbaux de la séance ordinaire du 11 décembre 2019 et de la séance extraordinaire portant sur le budget 2020 du 13 décembre 2019 préalablement à la présente séance.

IL EST PROPOSÉ PAR M^{me} Diane Lebrasseur

QUE les procès-verbaux de la séance ordinaire du 11 décembre 2019 et de la séance extraordinaire portant sur le budget 2020 du 13 décembre 2019 soient approuvés.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

COMMUNICATION DU MAIRE ET SUIVI DES CONSEILLERS

M. Étienne Baillargeon, Maire

Je tiens premièrement à vous souhaiter bonne année à tous. Santé, c'est le plus important.

- Durant la période des fêtes, l'achalandage à la nouvelle patinoire a été bien au-dessus de l'an dernier. Nous sommes conscients qu'il reste encore beaucoup d'amélioration à apporter. Dans ce sens, nous sommes toujours à la recherche de surveillants qui pourraient venir faire une demi-journée de 3 heures de temps à autre.
- Les comptes de taxes seront envoyés par la poste le 24 janvier prochain. Il y aura aussi à l'intérieur un petit formulaire à remplir et retourner concernant la sécurité incendie.
- Finalement, c'est aussi le 24 que se termine la mise en candidature pour pourvoir le poste de conseiller #4.

DÉPÔT DE LA CORRESPONDANCE

M.A.M.H. : Nous informe que notre programmation finale de la TECQ 2014-2018 a été acceptée et qu'après la reddition de compte finale un montant résiduel de 370 537\$ nous sera autorisé.

Monsieur Jean Proulx : Demande la permission d'allumer les lumières dans le secteur du Cazébo de la rue Tremblay et se propose d'en assumer les frais.

Ministère de la Sécurité Publique : Nous informe des mesures afin d'optimiser des aides financières à la formation des pompiers;

Ministère de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques : La Régie de Gestion des Matières Résiduelles de Manicouagan a reçu une subvention de 221 369.88\$ en subvention pour les performances de municipalités en 2019.

2020-01-03 LISTE DES COMPTES À PAYER, RAPPORT DES DÉPENSES ET CONTRATS OCTROYÉS EN VERTU DU RÈGLEMENT SUR LA DÉLÉGATION DE POUVOIR AU DG AINSI QUE DÉPÔT DES ACHATS EFFECTUÉS PAR CARTE DE CRÉDIT;

ATTENDU QUE la liste des comptes à payer en date du 15 janvier 2020 est déposée pour approbation par les membres du conseil;

ATTENDU QUE cette liste comprend aussi certains paiements effectués par la direction générale, conformément aux dispositions du règlement sur le contrôle budgétaire et sur la délégation de pouvoirs;

ATTENDU QUE la liste a été étudiée par les membres du conseil et qu'ils s'en déclarent satisfaits;

EN CONSÉQUENCE IL EST PROPOSÉ PAR M^{me} Line Larouche

D'approuver la liste des comptes à payer en date du 15 janvier 2020, au montant de 62 219.58\$ et d'autoriser le paiement;

QUE le conseil municipal confirme les crédits nécessaires aux fins d'effectuer les paiements.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

2020-01-04 DÉPÔT DES ÉTATS FINANCIERS AU 31 DÉCEMBRE 2019;

ATTENDU QUE les états financiers intérimaires au 31 décembre 2019 ont été déposés aux membres du conseil de la Municipalité du village de Baie-Trinité;

ATTENDU QUE les états financiers ont été étudiés par les membres du conseil et qu'ils s'en déclarent satisfaits;

EN CONSÉQUENCE IL EST PROPOSÉ PAR M^{me} Nancy Charpentier

QUE le conseil municipal accepte le dépôt des états financiers intérimaires au 31 décembre 2019.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

2020-01-05 ADOPTION DE LA GRILLE SALARIALE DU PERSONNEL D'ÉLECTION PARTIELLE DU 23 FÉVRIER 2020

ATTENDU le scrutin partiel prévu pour le 23 février 2020;

ATTENDU QUE l'article 88 de la *Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités* donne le pouvoir aux municipalités d'établir la rémunération du personnel électoral ;

ATTENDU QUE cette même loi établit aussi les montants payables lors d'une élection;

ATTENDU QUE la Municipalité du village de Baie-Trinité désire appliquer les montants prévus à la loi;

IL EST PROPOSÉ PAR M^{me} Carole Jourdain


EB
FL

QUE la rémunération du personnel électorale lors de l'élection du 23 février 2020 soit établi en fonction du tableau suivant :

RÉSUMÉ DES SALAIRES SCRUTIN DU 15 FÉVRIER 2020 À BAIE-TRINITÉ				
Poste	Scrutin	Vote par anticipation	Liste électorale	Comm. de révision
Président d'élection	554.00 \$	369.00 \$	0.42\$/électeur	17.50\$/h
Secrétaire d'élection	415.50 \$	276.75 \$	N/A	N/A
Scrutateur	15.63\$/h	15.63\$/h	N/A	N/A
Secrétaire bureau de vote	15.00\$/h	15.00\$/h	N/A	N/A
Vérificateur table d'identité	12.50\$/h	12.50\$/h	N/A	N/A
Membre comm. de révision et Primo	N/A	N/A	N/A	17.50\$/h

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

2020-01-06 DÉMISSION DU DIRECTEUR GÉNÉRAL FRÉDÉRIK LEE

ATTENDU QUE Le directeur général secrétaire-trésorier monsieur Frédéric Lee a annoncé au conseil municipal sa démission le 13 janvier dernier pour des raisons familiales;

ATTENDU QUE monsieur Lee quittera ses fonctions le 14 février 2020;

EN CONSÉQUENCE IL EST PROPOSÉ PAR M. Jean-Guy Carrier

QUE la Municipalité de Baie-trinité accepte la démission de monsieur Lee;

QUE la Municipalité de Baie-Trinité nomme :

Tous les membres du conseil municipal pour former le comité de sélection afin de pourvoir le poste vacant de directeur général secrétaire-trésorier;

QUE la Municipalité de Baie-Trinité remercie monsieur Lee pour ses services et lui souhaite la meilleure des chances dans ses nouvelles fonctions.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

2020-01-07 ADOPTION DU RAPPORT ANNUEL EN INCENDIE

CONSIDÉRANT que la Ville de Baie-Comeau via son service incendie nous a fait parvenir le rapport d'activités 2019 pour la municipalité de Baie-Trinité;

EN CONSÉQUENCE :

IL EST PROPOSÉ PAR : M^{me} Diane Lebrasseur

D'accepter le rapport d'activités 2019 en incendie pour la Municipalité de Baie-Trinité.

ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ

2020-01-08 AUTORISATION DE PAIEMENT GROUPE TDA PROJET RUE BILODEAU

ATTENDU l'acceptation de la programmation de la T.E.C.Q. 2014-2018 de la municipalité de Baie-Trinité au printemps 2019 qui a engendré les travaux sur la rue Bilodeau;

ED
FL

ATTENDU QUE la soumission du Groupe Conseil TDA pour la surveillance de chantier et de bureau au projet d'un montant de 34 000\$ a été acceptée via la résolution 2019-09-07

ATTENDU QUE la surveillance de chantier est livrée à 70%;

EN CONSÉQUENCE IL EST PROPOSÉ M^{me} Line Larouche

QUE la Municipalité du village de Baie-Trinité accepte d'effectuer le paiement à Groupe Conseil TDA au montant de 24 357.23\$ taxes incluses.

QUE ce paiement soit porté à la programmation de la T.E.C.Q. 2019-2022

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

2020-01-09 AUTORISATION DE PAIEMENT ROLAND MUNGER INC.

ATTENDU QUE la Municipalité de Baie-Trinité a reçu une correspondance de M. Martin Ouellet député de René-Lévesque nous octroyant une subvention de 20 000\$ dans le cadre du Programme d'aide à la voirie locale, volet projets particuliers d'amélioration par circonscription;

ATTENDU QUE la Municipalité de Baie-Trinité a accepté la soumission de Roland Munger inc au montant de 19 900\$ avant taxes pour la réalisation des travaux de fossé sur la Jourdain via la résolution 2019-10-27;

ATTENDU QUE l'article 8 du règlement # 2018-10 sur la Gestion contractuelle de la Municipalité de Baie-trinité stipule que tout contrat comportant une dépense de moins 50 000\$ peut être conclu de gré à gré;

ATTENDU QUE la résolution 2019-09-23 a défini les travaux sur la rue Jourdain;

EN CONSÉQUENCE IL EST PROPOSÉ PAR M^{me} Nancy Charpentier

QUE la Municipalité du village de Baie-Trinité accepte d'effectuer le paiement à Roland Munger inc. au montant de 22 880.03\$ taxes incluses.

QUE ce paiement soit porté au Programme d'aide à la voirie locale, volet projets particuliers d'amélioration par circonscription;

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

2020-01-10 AUTORISATION DE PAIEMENT GARAGE GUY GAUTHIER INC.

ATTENDU QUE la Municipalité de Baie-Trinité a besoin d'une nouvelle unité de type tracteur afin d'améliorer le déneigement et les travaux aux abords des routes;

ATTENDU la confirmation d'une aide de 16 729\$ du programme d'aide à la voirie locale volet entretien des routes locales;

ATTENDU QUE la Municipalité de Baie-Trinité a reçu une soumission datée du 6 décembre 2019 de la part de Garage Guy Gauthier Inc. au montant de 28 757.54\$ pour un tracteur Massey Ferguson modèle 1725 M;

ATTENDU QUE l'article 8 du règlement # 2018-10 sur la Gestion contractuelle de la Municipalité de Baie-trinité stipule que tout contrat comportant une dépense de moins 50 000\$ peut être conclu de gré à gré;

EN CONSÉQUENCE IL EST PROPOSÉ PAR : M^{me} Carole Jourdain

QUE la Municipalité de Baie-Trinité autorise le paiement de 28 757.54\$ à Garage Guy Gauthier Inc. pour l'achat d'un tracteur Massey Ferguson modèle 1725 M selon le contrat de vente à tempérament daté du 16 décembre 2019;

EB
FL

QUE l'aide financière de 16 729\$ du programme d'aide à la voirie locale volet entretien des routes locales soit appliquée à cet achat en vertu de l'article 8.5 des modalités d'application du programme;

QUE soit confirmé l'engagement de la Municipalité de Baie-Trinité à payer sa part des coûts au montant de 12 028.54\$ et que cette somme provienne des surplus accumulés;

QUE la Municipalité de Baie-Trinité désigne monsieur Frédérick Lee, directeur général comme personne autorisée à agir en son nom et à signer en son nom tous les documents relatifs au projet mentionné ci-dessus.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

2020-01-11 ACCEPTATION DE SOUMISSION POUR ACHAT D'UNE REMORQUE

ATTENDU QUE la Municipalité de Baie-Trinité a reçu les soumissions suivantes datées du 15 janvier 2020 pour l'achat d'une remorque :

Entreprises	Type	Prix taxes incluses
Remorques Carrier	16 pieds	9 280.78 \$
Remorques de l'Isle	18 pieds	9 221.80 \$
Remorques de l'Isle	20 pieds	9 451.75 \$

EN CONSÉQUENCE IL EST PROPOSÉ PAR : M. Jean-Guy Carrier

QUE la Municipalité de Baie-Trinité accepte la soumission de Remorque de l'Isle au prix de 9451.75\$ pour la remorque de 20 pieds car elle représente le plus bas prix linéaire pour l'équipement (472.59\$/pied linéaire)

QUE les sommes nécessaires soient prises au compte # 02-32000-523 du budget d'opération 2020.

2020-01-12 ACCEPTATION SOUMISSION DE AXOR EXPERTS-CONSEILS

ATTENDU QUE le réseau d'égouts de la Municipalité de Baie-Trinité est vétuste et que sa fin de vie utile est dépassée depuis longtemps;

ATTENDU QUE l'analyse de solutions permanentes pour son renouvellement doit être effectuée;

EN CONSÉQUENCE IL EST PROPOSÉ PAR : M^{me} Diane Lebrasseur

QUE la Municipalité de Baie-Trinité accepte la soumission de Axor Experts-Conseils au montant de 15 380\$ plus taxes applicables pour un mandat d'avant-projet pour proposer des emplacements ainsi que des filières de traitement des eaux usées;

QUE les coûts de ce mandat soient financés à même la TECQ 2019-2022 ou à partir d'un autre programme de subvention auquel la municipalité serait admissible.

2020-01-13 AUTORISATION DE DÉPOSER UNE DEMANDE AU PROGRAMME D'INFRASTRUCTURES MUNICIPALES DE L'EAU (PRIMEAU)

ATTENDU QUE la Municipalité de Baie-trinité a un projet de réfection du système de traitement des eaux usées;

ATTENDU QUE la réalisation d'un tel projet ne peut s'effectuer sans l'apport gouvernemental pour en défrayer les coûts;

EN CONSÉQUENCE IL EST PROPOSÉ PAR : M^{me} Line Larouche

QUE la Municipalité de Baie-Trinité autorise le directeur général, monsieur Frédérick Lee à déposer une demande d'aide financière au Programme d'Infrastructures Municipales de l'EAU dans le cadre du projet de réfection de son système de traitement des eaux usées;

QUE la Municipalité de Baie-Trinité désigne monsieur Frédérick Lee, directeur général comme personne autorisée à agir en son nom et à signer en son nom tous les documents relatifs au projet mentionné ci-dessus.

VARIA

PÉRIODE DE QUESTIONS

M. Yvan Chouinard : S'interroge pourquoi Charlotte avait le Budget avant la réunion du 13 décembre 2019. Il s'interroge aussi pourquoi une journaliste s'est trompé sur les dates de la tutelle.

M. Julien Deroy : S'interroge pourquoi les employés déneigent leurs entrées avec la machinerie de la municipalité.

Mme Colette Imbeault : Dans un premier temps, elle demande au DG pour quoi le personnel d'élection a les repas payés. Ensuite elle soulève la problématique des adresses entre le secteur des Ilets-Caribou et le secteur du village et propose une solution en vertu des codes postaux.

M. Yvan Thibeault : Rappel qu'il apprécierait avoir le rapport financier lors des séances. Ensuite demande des informations sur le plan triennal des immobilisations concernant la pose de clôtures au garage municipal. Finalement s'interroge sur la programmation de réparations de ponceaux.

M. Georges Gagnon : S'informe quand on fera la purge des tuyaux de la rue Bilodeau

M. Gilles Dubuc : Parle d'un nouveau système d'adresse de la CAUREQ.

2020-01-14 CLÔTURE ET LEVÉE DE L'ASSEMBLÉE

IL EST PROPOSÉ PAR M^{me} Nancy Charpentier

DE lever l'assemblée il est 19h47


Étienne Baillargeon
Maire


Frédérick Lee
Directeur général et secrétaire-trésorier

En signant le présent procès-verbal, je reconnais avoir signé toutes les résolutions conformément aux obligations prévues au 2^e alinéa de l'article 142 du *Code municipal du Québec*.


Étienne Baillargeon
Maire

EB

FL